

Nedenforstående brev er sendt til «alle» ledere i Filadelfia, Ypacarai, den 6. februar 2012, samt til alle aktuelle menigheter og andre som sender penger til Paraguay.

Lørdag 28. januar 2012 var Landutvalget for Paraguay samlet på Nesodden. Der ble diverse søknader diskutert, og man planlegger for hvordan de kan innfris. LUPY disponerer ingen midler, og må derfor søke menigheter og andre om støtte, noe som tar tid.

Det ble også diskutert hvordan vi kan få en godt system for overføringer og rapporter, og følgende er bestemt for alle overføringer til arbeidet i Paraguay:

1. Den første overførselen for året sendes i januar/februar, etter avtale,
2. Neste overførsel skjer etter at LUPY har mottatt godkjent regnskap (resultat og balanse) for de tiltakene som har mottatt støtte i forgående år, godkjent av Årsmøtet. Uteblir årsrapport og godkjent regnskap, uteblir også overføringen.
3. For de tiltak som gjøres i selve menigheten (nybygg, støtte til personell etc), må også regnskapet (resultat og balanse) for menigheten foreligge. Hvis tiltaket er nytt, må dette menighets-regnskapet foreligge før pengene sendes ut.
4. Avvik fra dette kan bare skje etter nærmere avtale mellom med LUPY.
5. Denne reglen gjelder fra januar 2012. Husk at også vi å avgi informasjon, og uten deres informasjon, er dette umulig.

Med vennlig hilsen

Rudolf Leif Larsen

Leder for LUPY

Jørgen Cloumann

Regions-sekretær

---

Queridos hermanos!!

Sábado el 28 de enero de 2012 el Comité de trabajo misionero en el Paraguay (LUPY) se reunió en Nesodden. Las solicitudes fueron discutido, y se planeó cómo se pueden cumplir. LUPY no cuenta con fondos, y por lo tanto, tenemos que solicitar a las iglesias y otros tipos de apoyo, lo cual lleva tiempo.

También se discutió cómo podemos conseguir **un buen sistema para las transferencias e informes**, y las siguientes disposiciones fueron aceptado para las transferencias al trabajo en el Paraguay:

1. La primera transferencias para el año se envía en enero / febrero, según el acuerdo
2. La siguiente transferencia se hará **después que LUPY ha recibido el resumen de la contabilidad** (estado de resultados y balance) e informe anual, aprobado por la asamblea anual (en La Iglesia Filadelfia del Paraguay), por los trabajos que se han recibido apoyo en el ejercicio del año anterior. **Si no se presenta la contabilidad / inforeme aprobada, las siguientes transferencias se postergan hasta que se tiene los informes.**
3. De los apoyos realizadas en la iglesia (edificio, apoyo al personal, etc), también la contabilidad (estado de resultados y balance) de la iglesia tiene que ser presentada. También si el apoyo es nuevo del año, la contabilidad / informe del año anterior tiene que ser presentado antes que el dinero es enviado.
4. Desviaciones con respecto a esto sólo puede ocurrir después de acuerdo con LUPY.
5. Esta regla se aplica a partir de enero de 2012. **Recuerden:** también nosotros tenemos que rendir cuenta, y sin su informe, es imposible,

Con saludos cordiales,

Rudolf Leif Larsen

Lider de LUPY

Jørgen Cloumann

Secretario general para el trabajo de PYM en America-Latina